

DVC 1010B + 1009A (M426). *Editio minor* É. Lhôte et JM Carbon, ericlhote@hotmail.fr, Paris le 13/5/2025.

*Datation* : ca 450 av. Alphabet de Dodone. Inscription plus ancienne que 1008A, qu'on a daté de ca 450-425. *Alpha* en forme de F penché sinistroverse. *Epsilon* n'a pas une forme particulièrement archaïque. *Gamma* de forme Γ, cf. *LOD* p. 334.

(1010B)

πὲρ τὰς γυναι-

κός

(1009A)

Fάσογι

– (*Le consultant interroge Zeus*) au sujet de sa femme.

– (*Réponds, ô Zeus*), à Asôn.

Le *nu* de Fάσογι est très mal formé, ce qui lui donne l'allure d'un *pi*. La gravure du nom du consultant est beaucoup plus négligée que celle de la question, ce qui est souvent le cas. Il est fort possible que 1009A soit l'identifiant de 1010B : même *alpha* en forme de F penché sinistroverse, même *sigma* à trois branches aux angles arrondis. L'identifiant est au datif, ce qui est exceptionnel, mais cf. 1231A, avec, selon notre interprétation, [Θ]όαντι. Certaines questions oraculaires commencent par des anthroponymes au datif, par exemple 1060A et 1678B, mais ce datif se justifie par la syntaxe. Dans 1009A et 1231A, le datif, au lieu du nominatif habituel, semble simplement indiquer que le consultant attend une réponse de l'oracle.

Le nom Ἀσων est attesté en Thessalie, sous la forme Ἀσούν, au IIIe s. av., *HPN* 85. Le *digamma* initial est lui aussi bien attesté. On connaissait déjà par Hérodote 7, 181 un Éginète Ἀσωνίδης.